

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
Herausgeber: Schweizerischer Forstverein
Band: 58 (1907)
Heft: 3

Artikel: Die Witterung des Jahres 1906 in der Schweiz [Schluss]
Autor: Billwiller, R.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-765877>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Dürsrüttitannen sagen uns, daß sie nur darum so groß und schön geworden seien, weil sich unter der Bauernsime des Emmentals seit Jahrhunderten eine aufrichtige Freude am Wald von den Vätern auf die Kinder und Kindeskinde vererbt habe. Anderwärts hat man vor Jahrzehnten die Kahlschläge und die Neuanpflanzungen eingeführt und gemeint, man sei damit fortgeschritten, aus ungeordneten Zuständen in die gute Ordnung hineingekommen. Das Emmental ist eine derjenigen Gegenden, wo die große Mehrzahl der Waldbesitzer zäh dem „guten“ Vorbild der fahlen Schlagführung Widerstand geleistet hat, wo man in der Waldbehandlung dem Beispiel der Natur treugeblieben ist.

Der Kahlschlag drohte den Wald zu einem bloßen Rechenerempel zu machen, das der Freude am Wald keinen Raum mehr übrig ließ. Heute, nach relativ kurzer Zeit ist der Kahlschlag im Begriff, aus der Mode zu kommen, man wendet sich wieder einer der Natur abgelauchten Art und Weise der Waldwirtschaft zu und gesteht damit ein, daß die Leute mit dem Plenterwald so sehr auf dem „Holzweg“ nicht gewesen seien.

Freude am Wald hat uns die Dürsrüttitannen bis jetzt erhalten. Freude am Wald möge uns das herrliche Bild in der heimatischen Landschaft auch fernerhin bewahren.

Zürcher, Oberförster, Sumiswald.



Die Witterung des Jahres 1906 in der Schweiz.

Von Dr. H. Billwiler, Assistent der schweiz. meteorologischen Zentralanstalt.

(Schluß.)

In den nachstehenden Tabellen folgen die genauen Daten bezüglich der Temperatur, der Niederschlagsmengen und Sonnenscheindauer nebst den Abweichungen von den normalen Werten. Das Zeichen — bedeutet, daß der sich für den betreffenden Monat des Jahres 1906 ergebene Wert kleiner ist als der normale, während die Zahlen ohne Vorzeichen die Größe des Ueberschusses im positiven Sinne darstellen.

Monatsummittel der Temperatur 1906 (Grade Celsius).

	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septbr.	Oktober	November	Dezember	Jahr
Zürich . . .	0,5	0,1	3,5	8,4	13,5	15,1	18,1	18,0	13,6	11,1	5,4	— 1,8	8,8
Basel . . .	2,3	1,4	4,6	9,0	13,8	15,8	19,1	19,1	14,2	11,8	5,9	— 0,7	9,7
Neuenburg . . .	1,1	0,0	3,6	8,4	13,0	16,4	19,3	19,9	15,2	11,0	5,5	— 1,3	9,3
Genf . . .	1,9	0,5	4,3	8,8	13,6	17,2	19,7	20,0	15,1	11,6	6,2	— 1,2	9,8
Bern . . .	— 0,5	— 1,1	2,8	7,5	12,5	15,3	18,2	18,3	13,1	10,2	4,1	— 3,1	8,1
Luzern . . .	0,1	0,0	3,2	7,9	13,1	15,7	18,3	18,0	13,1	10,7	4,8	— 1,7	8,6
St. Gallen . . .	— 0,6	— 1,7	1,9	6,9	11,6	13,4	16,7	16,4	11,6	10,2	4,5	— 3,5	7,3
Lugano . . .	1,6	2,8	6,7	9,9	14,8	19,8	21,3	21,7	16,3	12,9	6,9	— 2,4	11,4
Chur . . .	— 0,9	— 0,8	2,5	8,2	12,8	15,3	17,7	17,8	13,0	11,7	5,0	— 2,5	8,3
Davos . . .	— 7,4	— 7,4	— 3,7	1,4	6,9	9,4	12,1	12,1	7,0	5,5	— 0,4	— 9,0	2,2
Stigi . . .	— 4,5	— 7,4	— 4,4	— 0,4	4,4	6,7	10,3	10,8	6,0	6,2	1,4	— 8,1	1,8
Abweichungen von den normalen Monatsmitteln.													
Zürich . . .	1,9	— 0,7	— 0,3	— 0,4	0,6	— 1,4	— 0,3	0,7	— 0,6	2,7	1,8	— 1,2	0,2
Basel . . .	2,6	— 0,7	— 0,3	— 0,5	0,5	— 1,3	0,1	1,1	— 0,5	2,7	1,2	— 1,2	0,3
Neuenburg . . .	2,1	— 1,1	— 0,5	— 0,6	0,1	— 0,2	0,5	2,1	0,5	2,3	1,4	— 1,3	0,4
Genf . . .	1,9	— 1,6	— 0,6	— 0,5	0,4	0,2	0,4	1,8	0,0	2,1	1,2	— 2,1	0,3
Bern . . .	1,5	— 1,6	— 0,7	— 0,8	0,3	— 0,6	0,2	1,4	— 0,7	2,2	0,8	— 2,0	0,0
Luzern . . .	1,4	— 0,7	— 0,5	— 0,7	0,4	— 0,7	0,0	0,9	— 1,0	2,3	1,1	— 1,3	0,1
St. Gallen . . .	1,5	— 1,5	— 0,5	— 0,2	0,5	— 1,3	0,0	0,6	— 1,2	2,9	1,8	— 2,0	0,1
Lugano . . .	0,3	— 0,7	— 0,2	— 1,5	— 0,3	0,7	— 0,2	1,2	— 0,9	1,4	0,7	— 0,1	0,0
Chur . . .	0,5	— 1,6	— 1,3	— 0,4	0,3	— 0,4	0,1	1,1	— 1,2	2,9	1,2	— 1,9	— 0,1
Davos . . .	— 0,1	— 2,4	— 1,2	— 1,0	0,1	— 0,9	— 0,1	0,8	— 1,5	2,1	0,8	— 3,0	— 0,5
Stigi . . .	0,0	— 3,4	— 1,0	— 0,6	0,5	— 0,8	0,4	1,4	— 1,5	3,5	2,2	— 4,3	— 0,2

Monatliche Niederschlagsmengen 1906 in Millimetern.

	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septbr.	Oktober	November	Dezember	Jahr
Bürich . . .	69	70	87	25	154	98	178	59	24	29	48	85	930
Dlten . . .	75	69	98	34	147	91	115	43	52	37	84	102	947
Basel . . .	36	55	44	49	99	44	80	26	22	49	108	50	662
Bern . . .	58	63	54	39	102	86	102	31	30	55	66	89	775
Neuenburg .	75	81	48	52	91	32	42	24	25	65	155	85	775
Genf . . .	50	68	44	46	48	41	73	14	31	38	78	57	588
Beatenberg .	73	113	122	57	200	145	231	87	54	57	70	179	1388
Ginfielen .	90	110	148	94	180	200	314	116	89	50	93	173	1657
Chur . . .	54	50	65	42	107	38	148	26	45	13	115	51	754
St. Gallen .	60	70	104	65	194	166	228	67	99	26	64	111	1254
Lugano . . .	8	79	124	184	86	59	247	82	31	169	311	3	1383

Abweichungen von den normalen Monatsmengen.

Bürich . . .	20	13	13	— 71	40	— 36	46	— 74	— 86	— 74	— 23	16	— 216
Dlten . . .	24	12	33	— 37	56	— 25	5	— 74	— 36	— 59	10	32	— 59
Basel . . .	1	18	— 5	— 13	21	— 54	— 3	— 53	— 49	— 28	50	3	— 112
Bern . . .	14	14	— 6	— 31	18	— 17	0	— 74	— 53	— 40	— 1	30	— 146
Neuenburg .	24	29	— 14	— 18	9	— 69	— 51	— 74	— 59	— 38	81	17	— 163
Genf . . .	8	23	— 10	— 19	33	— 34	— 6	— 76	— 49	— 75	— 1	1	— 271
Beatenberg .	— 2	32	13	— 62	71	— 32	59	— 83	— 63	— 63	— 20	85	— 65
Ginfielen .	17	21	36	— 30	30	7	112	— 77	— 50	— 80	— 1	75	60
Chur . . .	9	4	14	— 16	41	— 43	38	— 88	— 37	— 66	60	2	— 82
St. Gallen .	4	5	17	— 47	54	— 19	55	— 95	— 43	— 89	— 10	40	— 128
Lugano . . .	— 59	24	23	25	— 93	— 126	88	— 101	— 163	— 40	173	— 69	— 318

Monatssummen der Sonnenscheindauer in Stunden 1906.

	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septbr.	Oktober	November	Dezember	Jahr
Zürich . . .	70	52	151	160	204	230	237	286	209	152	46	27	1824
Saltau . . .	81	54	137	158	189	192	201	285	193	145	54	18	1707
Basel . . .	76	64	143	149	184	185	206	265	176	142	44	23	1657
Bern . . .	73	81	162	169	208	273	248	294	246	163	57	46	2020
Lausanne . . .	87	91	166	172	214	255	237	284	239	164	55	70	2034
Genf . . .	59	85	151	162	212	281	262	301	222	152	60	38	1985
Lugano . . .	154	132	215	148	223	314	260	337	265	143	108	139	2438
Davos . . .	91	82	161	171	186	186	192	242	182	173	103	55	1824
Gäntis . . .	105	100	140	158	157	137	165	206	173	168	122	76	1707

Abweichungen von den normalen Mitteln.

Zürich . . .	26	—	32	—	7	12	—	3	33	41	—	—	131
Saltau . . .	38	—	37	—	5	26	—	29	26	32	8	—	42
Basel . . .	18	—	32	—	5	21	—	16	8	20	—	—	24
Bern . . .	19	—	13	—	4	53	—	3	59	37	—	3	237
Lausanne . . .	20	—	9	—	2	31	—	19	48	30	—	16	147
Lugano . . .	31	—	17	—	37	63	—	33	56	—	9	19	190
Davos . . .	—	—	31	—	8	12	—	14	10	35	1	—	35
Gäntis . . .	—	—	25	—	10	—	2	22	10	20	—	—	47